

**PHẦN I. VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT****CHÍNH PHỦ****CHÍNH PHỦ**

Số: 04/2007/NĐ-CP

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 08 tháng 01 năm 2007

**NGHỊ ĐỊNH**

**Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 67/2003/NĐ-CP  
ngày 13 tháng 6 năm 2003 của Chính phủ  
về phí bảo vệ môi trường đối với nước thải (88)**

**CHÍNH PHỦ****NGHỊ ĐỊNH:**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày  
25 tháng 12 năm 2001;*

*Căn cứ Luật Bảo vệ môi trường ngày  
19 tháng 11 năm 2005;*

*Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày  
20 tháng 5 năm 1998;*

*Căn cứ Pháp lệnh Phí và Lệ phí ngày  
28 tháng 8 năm 2001;*

*Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài  
chính,*

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung một số điều  
của Nghị định số 67/2003/NĐ-CP ngày  
13 tháng 6 năm 2003 của Chính phủ về  
phí bảo vệ môi trường đối với nước thải  
như sau:

1. Sửa đổi khoản 2 Điều 6 như sau:

“2. Mức thu phí bảo vệ môi trường đối  
với nước thải công nghiệp tính theo từng  
chất gây ô nhiễm được quy định như sau:

STT	Chất gây ô nhiễm có trong nước thải		Mức thu (đồng/kg chất gây ô nhiễm có trong nước thải)	
	Tên gọi	Ký hiệu	Tối thiểu	Tối đa
1	Nhu cầu ô xy hóa học	A <sub>COĐ</sub>	100	300
2	Chất rắn lơ lửng	A <sub>TSS</sub>	200	400

STT	Chất gây ô nhiễm có trong nước thải		Mức thu (đồng/kg chất gây ô nhiễm có trong nước thải)	
	Tên gọi	Ký hiệu	Tối thiểu	Tối đa
3	Thủy ngân	A <sub>Hg</sub>	10.000.000	20.000.000
4	Chì	A <sub>Pb</sub>	300.000	500.000
5	Arsenic	A <sub>As</sub>	600.000	1.000.000
6	Cadmium	A <sub>Cd</sub>	600.000	1.000.000

2. Sửa đổi, bổ sung khoản 1 Điều 8 như sau:

“1. Để lại một phần số phí thu được cho cơ quan, đơn vị trực tiếp thu phí để trang trải chi phí cho việc thu phí; trang trải chi phí đánh giá, lấy mẫu phân tích nước thải đối với nước thải công nghiệp phục vụ cho việc thu phí hoặc điều chỉnh định mức phát thải của chất gây ô nhiễm”.

3. Sửa đổi, bổ sung Điều 9 như sau:

“Điều 9. Bộ Tài nguyên và Môi trường công bố định mức phát thải của chất gây ô nhiễm làm căn cứ tính toán khối lượng chất gây ô nhiễm trong nước thải công nghiệp để xác định số phí phải nộp; định kỳ khảo sát, xác định chất gây ô nhiễm có trong nước thải công nghiệp để điều chỉnh cho phù hợp.

Đối với các trường hợp đã được cơ quan có thẩm quyền đo đạc, lấy mẫu

phân tích nước thải thì căn cứ vào kết quả đo đạc, phân tích đó để tính toán, xác định số phí phải nộp. Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định việc đánh giá, lấy mẫu phân tích nước thải công nghiệp trong trường hợp này”.

**Điều 2.** Nghị định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

**Điều 3.** Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này./.

TM. CHÍNH PHỦ  
THỦ TƯỚNG

Nguyễn Tấn Dũng